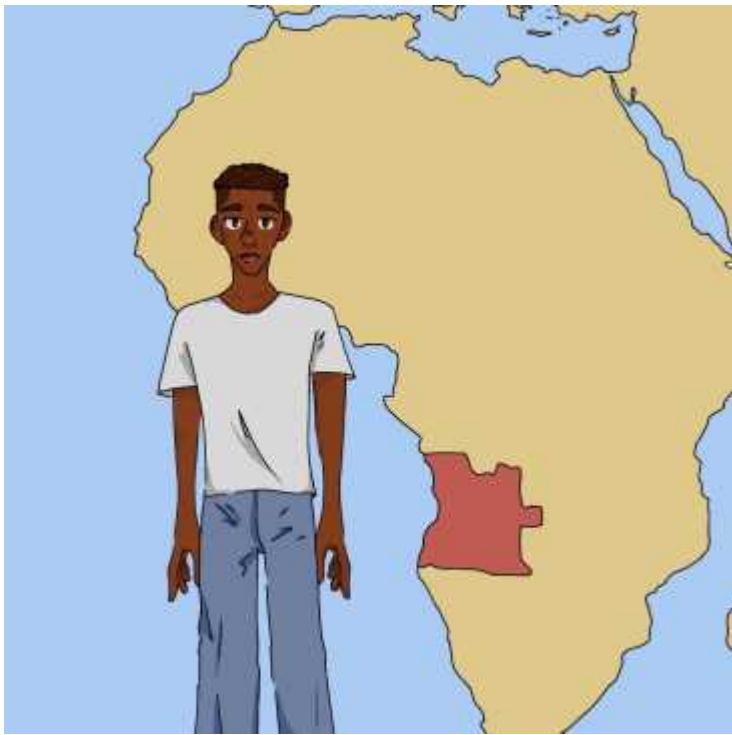


Å skille seg ut for rett sak

Å skilje seg ut for rett sak

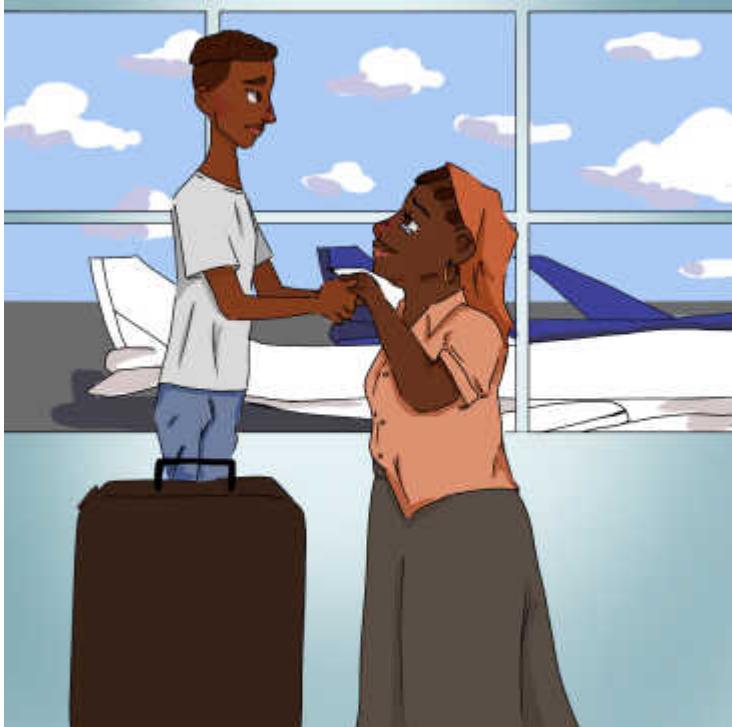
- ✍ LIDA Portugal
- 👤 Sunniva Høiby-Øiset
- 📺 Espen Stranger-Johannessen
- 🎹 4
- 💬 norsk nb / nynorsk nn



Edson ble født i Angola, rett etter at landet ble selvstendig. Han var en veldig høy gutt. På grunn av høyden hans skilte han seg ut. Folk som ga våpen til barn for å kjempe som soldater i borgerkrigen, ville ha barn som ham.

...

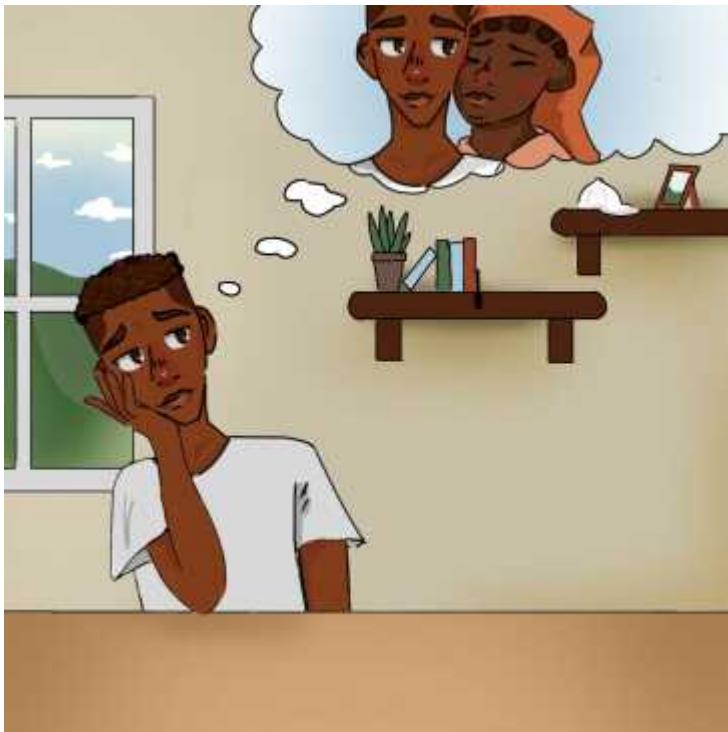
Edson vart fødd i Angola, rett etter at landet vart sjølvstendig. Han var ein veldig høg gut. På grunn av høgda hans skilde han seg ut. Folk som gav våpen til barn for å kjempe som soldatar i borgarkrigen, ville ha barn som han.



Moren hans var redd hun skulle miste ham, så hun bestemte seg for å sende ham til Portugal for å bo med en tante. Hun trodde at han ville være trygg der.

...

Mora hans var redd ho skulle miste han, så ho bestemte seg for å sende han til Portugal for å bu med ei tante. Ho trudde at han ville vere trygg der.



Det var veldig vanskelig i begynnelsen siden Edson savnet det varme været, den tradisjonelle maten, og mest av alt morens klemmer og kyss.

...

Det var veldig vanskeleg i byrjinga sidan Edson sakna det varmevêret, den tradisjonelle maten, og mest av alt klemmane og kyssa frå mora.



Han snakket ikke portugisisk så godt, og det var veldig vanskelig å følge med i timene og samtalene til klassekameratene. Han lurte på om det egentlig var en god idé å komme til Portugal.

...

Han snakka ikkje portugisisk så godt, og det var veldig vanskeleg å følgje med i timane og samtalane til klassekameratane. Han lurte på om det eigentleg var ein god idé å komme til Portugal.



En dag la en lærer merke til hvor god han var i basketball. Han begynte på et basketballlag og gjorde det veldig bra. Han ble populær på skolen og fikk mange venner. Han ble også mer selvsikker.

...

Ein dag la ein lærar merke til kor god han var i basketball. Han byrja på eit basketballlag og gjorde det veldig bra. Han vart populær på skulen og fekk mange venner. Han vart òg meir sjølvskjær.



Nå som han er voksen, trener Edson flyktningbarn og andre som står i fare for å bli utestengt fra samfunnet. En gang hadde høyden hans gjort at han var i fare for å bli barnesoldat. Nå har høyden hans blitt en styrke for å hjelpe andre til å føle seg trygge.

...

No som han er voksen, trener Edson flyktningbarn og andre som står i fare for å bli utestengt frå samfunnet. Ein gong hadde høgda hans gjort at han var i fare for å bli barnesoldat. No har høgda hans vorte ei styrke for å hjelpe andre til å kjenne seg trygge.



LIDA Stories

lidastories.net

Å skille seg ut for rett sak

Å skilje seg ut for rett sak

LIDA Portugal

Sunniva Høiby-Øiset

Espen Stranger-Johannessen (nb), Espen Stranger-Johannessen (nn)

